

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

2015-2016 CAFETERIA NEWS & SECONDARY SCHOOL MEALS INFORMATION

Food and Nutrition Services serves more than 14 million meals annually. We support healthy meal options for students and continually explore new ways to enhance the nutritional contribution and student acceptability of meals. For more information, visit us on the Web at <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/foodserv/menus/cafemenus.aspx>

The cafeteria continues to offer the convenience and flexibility of a computerized cash register system. Depositing funds into a cafeteria account eliminates the need for a child to carry money every day. Students enter their Personalized Identification Number (PIN) to access their account. The PIN for students returning to the same school remains the same. New students receive their PIN on the first day of school. Any money left on a student's account last year is available for spending this year. Pre-payments to a student's account may be made prior to the start of school.

To make a prepayment:

- Use **MySchoolBucks.com**, an online service to make a prepayment using a credit card. Parents can also check meal account balances, sign up for recurring payments and much more. Go to **MySchoolBucks.com** to register.
- Complete the form below and include a check payable to the cafeteria. Please put the child's first name, last name and PIN number on the front of the check.

CHECK ACCEPTANCE POLICY

Checks used to pay for school meals must contain: name, address, phone number and student PIN number. Returned checks are subject to recovery for the face value and Maryland State allowed fee of \$25 through an electronic debit or paper draft to the same account. Your payment by check constitutes your acceptance of these terms. If you have any questions concerning our check acceptance policy, please call CHECKredi at 1-800-239-1222.

SECONDARY SCHOOL MEAL PRICES	
Lunch Meal	\$2.80
Reduced-price Lunch Meal	\$0.40
Breakfast Meal	\$1.30
Reduced-price Breakfast Meal	\$0.00
Milk	\$0.60

FREE AND REDUCED-PRICE MEAL APPLICATIONS

Families who meet certain federal income standards are eligible for free or reduced-price meal benefits. All children use a PIN number so confidentiality is maintained and no child is overtly identified as free or reduced-price meals. Applications for meal benefits are sent home with the youngest in family in the information packet given out at the start of each school year. Only one application is needed for all students in a household. A new application must be completed for any family requesting assistance this school year.

Foods and Beverages available for purchase in addition to breakfast and lunch

A variety of a la carte items may be available in your student's school cafeteria. All items available for sale are in compliance with JPG-RA. *Wellness: Physical and Nutritional Health*. Specific items vary at each school.

For specific information regarding items available at your child's school or to restrict the purchase of a la carte items, please contact your school cafeteria manager.

PREPAYMENT FORM

Please make the check payable to the cafeteria and include the name of your school. Checks used to pay for school meals must contain an address and phone number. Please put your child's first name, last name and PIN number on the front of the check. This check is for cafeteria purchases ONLY. Please list each student separately and bring payment to the cafeteria manager. Thank You!

Student Name _____ PIN _____ Amount \$ _____

Student Name _____ PIN _____ Amount \$ _____

Student Name _____ PIN _____ Amount \$ _____

Parent's/Guardian's Name _____

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

NOTICIAS DE LA CAFETERÍA E INFORMACIÓN SOBRE COMIDAS EN LAS ESCUELAS SECUNDARIAS PARA EL CICLO ESCOLAR 2015-2016

Servicios de Alimentación y Nutrición (Food and Nutrition Services) sirve más de 14 millones de comidas por año. Apoyamos opciones de comidas saludables para los estudiantes y continuamente buscamos nuevas formas de mejorar el contenido nutritivo y la aceptación de los estudiantes de las comidas que servimos. Para obtener más información, visítenos en <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/foodserv/menus/cafemenus.aspx>.

La cafetería continúa ofreciendo la comodidad y flexibilidad de un sistema de caja registradora computarizada. Depositar dinero en una cuenta de la cafetería elimina la necesidad de que el estudiante deba llevar dinero consigo todos los días. Los estudiantes ingresan su Número de Identificación Personal (Personal Identification Number (PIN) para acceder a su cuenta. Para los estudiantes que regresan a la misma escuela, el PIN sigue siendo el mismo. Los estudiantes nuevos reciben su PIN el primer día de clases. Cualquier dinero que haya quedado en la cuenta de un estudiante el año pasado está disponible para gastar este año. Se puede hacer un pago por adelantado/prepago a la cuenta del estudiante al inicio del ciclo escolar.

Para hacer un pago por adelantado/prepago:

- Use **MySchoolBucks.com** un servicio para hacer pagos por adelantado/prepagos usando una tarjeta de crédito. Los padres también pueden revisar los saldos de la cuenta de comida, inscribirse para hacer pagos recurrentes, y mucho más. Ingrese a **MySchoolBucks.com** para inscribirse.
- Complete el siguiente formulario e incluya un cheque a nombre de la cafetería. Por favor, escriba el nombre, apellido, y número de PIN del estudiante en el cheque.

POLÍTICA DE ACEPTACIÓN DE CHEQUES

Los cheques utilizados para pagar las comidas de la escuela deben tener: nombre, dirección, número de teléfono, y número de PIN del estudiante. Los cheques devueltos están sujetos a la recuperación de su valor nominal, y el estado de Maryland permite un cargo de \$25 a través de débito electrónico o cheque impreso de la misma cuenta. Su pago por cheque constituye su aceptación de estos términos. Si usted tiene alguna pregunta acerca de nuestra política de aceptación de cheques, por favor llame a CHECKredi, teléfono 1-800-239-1222.

PRECIOS DE LAS COMIDAS EN LAS ESCUELAS SECUNDARIAS

- Almuerzo \$2.80**
- Precio Reducido del Almuerzo \$0.40**
- Desayuno \$1.30**
- Precio Reducido del Desayuno \$0.00**
- Leche \$0.60**

FORMULARIOS DE SOLICITUD PARA COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO

Las familias que reúnan ciertos estándares federales de ingresos son elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido. Todos los estudiantes usan un Número de Identificación Personal (Personal Identification Number (PIN)); de ese modo se mantiene la confidencialidad y ningún estudiante es identificado abiertamente como que recibe comidas gratis o a precio reducido. Las solicitudes de beneficios de comida se envían a la casa con el estudiante menor de la familia en el paquete de información que se distribuye al inicio del ciclo escolar. Se necesita solamente una solicitud para todos los estudiantes que vivan en el mismo domicilio. Todos los años cada familia que solicite ayuda para el ciclo escolar en curso debe completar una nueva solicitud.

Hay comestibles y bebidas a la venta, además del desayuno y el almuerzo

La cafetería de la escuela de su hijo/a, podría ofrecer una variedad de opciones disponibles a la carta. Todos los comestibles a la venta cumplen con JPG/RA. *Bienestar: Salud Física y Nutricional*. Los comestibles específicos varían por escuela.

Para información específica sobre los comestibles disponibles en la escuela de su hijo/a o para restringir la compra de las opciones a la carta, por favor comuníquese con la persona encargada de la cafetería de su escuela.

FORMULARIO DE PREPAGO

Por favor gire su cheque a nombre de la cafetería e incluya el nombre de su escuela. Los cheques que se usen para pagar las comidas de la escuela deben tener una dirección y un número de teléfono. Por favor, escriba el nombre, apellido, y número de PIN de su hijo/a en el cheque. Este cheque es ÚNICAMENTE para compras en la cafetería. Por favor enumere a cada estudiante por separado y entregue su pago a la persona encargada de la cafetería. ¡Gracias!

Nombre del Estudiante _____ PIN _____ Cantidad \$ _____

Nombre del Estudiante _____ PIN _____ Cantidad \$ _____

Nombre del Estudiante _____ PIN _____ Cantidad \$ _____

Nombre del Padre/Madre/Guardián _____